

TTK 90 E



 **TROTEC**

Saturs

Norādījumi par instrukciju lietošanu	2
Drošība	2
Informācija par iekārtu	5
Transportēšana un uzglabāšana	6
Uzstādīšana un ekspluatācijas sākšana	7
Lietošana	9
Klūdas un traucējumi	12
Apkope	14
Tehniskais pielikums	18
Utilizēšana	22

Norādījumi par instrukciju lietošanu

Simboli



Bīstami

Šis simbols norāda, ka galēji ugunsnedrošas gāzes dēļ pastāv dzīvības un veselības apdraudējums.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Šis simbols norāda, ka elektriskā sprieguma dēļ pastāv dzīvības un veselības apdraudējums.



Brīdinājums

Šis signālvārds apzīmē vidējas pakāpes apdraudējumu; ja tas netiek novērsts, var rasties nāvējoši vai smagi savainojumi.



Uzmanību

Šis signālvārds apzīmē zemas pakāpes apdraudējumu; ja tas netiek novērsts, var rasties nelieli vai vidēji smagi savainojumi.

Norāde

Šis signālvārds apzīmē svarīgu informāciju (piemēram, par materiālu bojājumiem), bet ne apdraudējumu.



Informācija

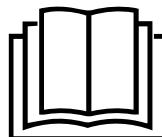
Norādes ar šo simbolu palīdz ātri un droši veikt darbības.



Ievērojiet norādījumus

Norādes ar šo simbolu informē, ka jāievēro instrukcijas.

Šo instrukciju pašreizējo versiju un ES atbilstības deklarāciju varat lejupielādēt no šīs saites:



TTK 90 E

<https://hub.trotec.com/?id=41398>

Drošība

Pirms ierīces nodošanas ekspluatācijā/lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju un uzglabājiet to tiešā ierīces tuvumā vai ierīces atrašanās vietas tuvumā!



Brīdinājums

Izlasiet visus drošības norādījumus un norādes. Neievērojot drošības norādījumus un norādes, var rasties strāvas trieciens, ugunsgrēks un/vai smagi savainojumi.

Saglabājiet visus drošības norādījumus un norādes turpmākai atsaucei.

Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai psihiskām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par drošu ierīces lietošanu un apzinās esošos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrišanu un apkopi.

- Nedarbīniel iekārtu sprādzienbīstamās telpās vai zonās un neuzstādīet iekārtu tajās.
- Nelietojiet iekārtu agresīvā atmosfērā.
- Novietojiet ierīci vertikāli un stabili uz horizontālas un nekustīgas virsmas.
- Ľaujiet iekārtai nozūt pēc tīrišanas ar mitru drāniņu. Nelietojiet iekārtu, kad tā ir mitra.
- Nedarbīniel un neizmantojiet iekārtu ar mitrām vai slapjām rokām.
- Nevērsiet tiešu ūdens strūklu pret ierīci.
- Nepārklājiet iekārtu tās darbības laikā.
- Nesēdiet uz iekārtas.
- Ierīce nav rotāllieta! Nelaidiet tuvumā bērnus un dzīvniekus.
- Darbības laikā periodiski uzraugiet ierīci.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai ierīce, tās piederi un pievienotās detaļas nav bojātas. Neizmantojiet bojātas ierīces vai to detaļas.


Drošības norādījumi ierīcēm ar viegli uzliesmojošiem aukstumnesējiem

- Gādājiet, lai visi strāvas vadi ārpus ierīces būtu pasargāti no bojāumiem (piem., dzīvnieku radītiem bojāumiem). Nekad neizmantojiet ierīci, ja elektropadeves vads vai elektrotīkla pieslēgums ir bojāts.
- Tīkla pieslēgumam ir jāatbilst tehniskajā pielikumā minētajai informācijai.
- Iespraudiet kontaktdakšu rozetē, kuras zemējums atbilst tiesību aktos noteiktajām prasībām.
- Izvēloties vada pagarinātāju, ņemiet vērā ierīces pieslēguma jaudu, vada garumu un izmantošanas mērķi. Pilnībā atritiniet pagarinātāju. Nepieļaujiet elektropārslodzi.
- Neizmantojiet ierīci, ja konstatējat kontaktdakšas vai strāvas vada bojājumus.
Ja tiek bojāts šīs iekārtas tīkla kabelis, tas jānomaina ražotajam, klientu servisam vai līdzīgai kvalificētai personai, lai nerastos apdraudējums.
Bojāti strāvas vadi rada nopietnus draudus veselībai!
- Pirms apkopes, kopšanas vai remonta darbiem izvelciet vadu no rozetes, satverot to aiz spraudņa.
- Kad ierīce netiek lietota, izslēdziet to un atvienojiet vadu no rozetes.
- Uzstādot ierīci, ievērojiet minimālo attālumu no sienām un priekšmetiem un uzglabāšanas un ekspluatācijas nosacījumus, kā norādīts tehniskajā pielikumā.
- Pārliecieties, vai gaisa ieplūdes un izplūdes atveres nav nosprostotas.
- Pārliecieties, vai iesūknēšanas atvere nav aizsērējusi un tajā nav nekādu priekšmetu.
- Nekādā gadījumā nelieciet ierīcē priekšmetus un ķermenā daļas.
- Neņemiet nost no iekārtas nekādus drošības apzīmējumus, uzlīmes vai etiķetes. Saglabājiet visus drošības apzīmējumus, uzlīmes un etiķetes salasāmā stāvoklī.
- Ierīci drīkst transportēt tikai vertikālā stāvoklī un ar iztukšotu kondensāta tvertni vai izvadšķūteni.
- Pirms uzglabāšanas vai transportēšanas iztukšojet uzkrāto kondensātu. To nedrīkst izmantot kā dzeramo ūdeni.
Pastāv veselības apdraudējums!
- Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas, jo tikai ar tām tiek garantēta pareiza un droša ierīces darbība.

Paredzētā lietošana

Ierīci drīkst izmantot saskaņā ar tehniskajām specifikācijām tikai telpas gaisa mitruma samazināšanai vai palielināšanai. Ierīci var lietot kā veļas žāvētāju, lai paātrinātu slapjas veļas žūšanu.

Paredzētā lietošana:

- gaisa mitruma samazināšanai un gaisa sausināšanai:
 - dzīvojamās telpās, guļamtelpās un pagrabtelpās
 - vannasistabās
 - bīrvidienu mājās, dzīvojamās piekabēs
- nepārtrauktai gaisa mitruma regulēšanai:
 - noliktavās, arhīvos, laboratorijās, garāžās;
 - ģērbtuvēs u.c.

Jebkāda lietošana, kas nav šeit paredzēta, tiek uzskatīta par nepareizu izmantošanu.

Saprātīgi paredzama nepareiza izmantošana

- lekārtā nav paredzēta lietošanai ražošanas procesos.
- Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus, piemēram, apģērbu.
- Neizmantojiet ierīci brīvā dabā.
- Neizmantojiet ierīci tiešā peldbaseinu, vannu un dušu tuvumā.
- Nekad negremdējiet ierīci ūdenī.
- Neveiciet nekādas neatlautas izmaiņas konstrukcijā, kā arī neveiciet ierīces pārveidi vai papildināšanu.
- Nenovietojiet ierīci uz mitras vai appludinātas pamatnes, piemēram, grīdas noteķu tuvumā.

Personāla kvalifikācija

Personām, kas strādā ar ierīci:

- jāapzinās riski, kādi pastāv, strādājot ar elektroiekārtām mitrās telpās;
- ir izlasījušas un izpratušas instrukcijas, īpaši nodaļu "Drošība".

Tehniskās apkopes darbības, kuru laikā ir jāaatver ierīces korpuss, drīkst veikt tikai specializēti dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumi vai ražotājs.

Drošības apzīmējumi un zīmes uz ierīces

Norāde

Nenoņemiet no ierīces drošības apzīmējumus, uzlīmes vai etiķetes. Saglabājiet visus drošības apzīmējumus, uzlīmes un etiķetes salasāmā stāvoklī.

Uz ierīces atrodas šādi drošības apzīmējumi un zīmes:

WARNING • WARNUNG • ATTENTION

DE Das Gerät muss in einem Raum mit einer Grundfläche größer als 4 m² aufgestellt, betrieben und gelagert werden.

EN Appliance shall be installed, operated and stored in a room with floor area larger than 4 m².

FR L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce avec une surface supérieure à 4 m².



levērot instrukcijas

Šis simbols informē, ka jāievēro instrukcijas.

levērojiet remonta instrukciju

Dzesēšanas līdzekļa utilizācijas, tehniskās apkopes un remonta darbus drīkst veikt tikai personas ar aplieciņu par tehnisko sagatavotību saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Atbilstoša remonta instrukcija pēc pieprasījuma ir pieejama pie ražotāja.

Citi riski



Bīstami

Dabīgā dzesētājviela propāns (R290)!

H220 — īpaši viegli uzliesmojoša gāze.

H280 — satur gāzi zem spiediena; sasilstot var eksplodēt.

P210 — sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas liesmas un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēkēt.

P377 — aizdegšanās no izplūstošas gāzes: Neizdzēsiet, līdz nooplūdes vietu iespējams droši likvidēt.

P410 + P403 — uzglabāt labi vēdinātā vietā, aizsargātu no tiešiem saules stariem.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektrodetalu remontu drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Ierīcei nav aizsardzības pret ūdeni.

Pastāv strāvas trieciena risks!

Nekad neizmantojiet ierīci zonās, kur ierīcē var ieklūt pilošs, smidzinošs vai tekošs ūdens, un nekad neiegredējiet to ūdenī!



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Ja ierīce nonāk saskarē ar ūdeni, pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!

Neizmantojiet šo ierīci tiešā vannas, dušas vai peldbaseina tuvumā!



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Veicot jebkādus darbus ar iekārtu, atvienojiet kontaktdakšu no rozetes!

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

Izvelciet vada kontaktdakšu no ligzdas, satverot to aiz spraudņa.



Brīdinājums

Šī ierīce var radīt apdraudējumu, ja neapmācītas personas to izmanto nelietpratīgi vai arī tā tiek lietota neparedzētiem mērķiem. Ievērojiet personāla kvalifikācijas prasības.



Brīdinājums

Ierīce nav rotāļlieta un nav paredzēta bērniem!



Brīdinājums

Nosmakšanas risks!

Neatstājiet iepakojuma materiālu neuzraudzītu. Bērniem tas varētu kļūt par bīstamu rotāļlietu.

Norāde

Neizmantojiet ierīci, ja gaisa filtrs nav ielikts gaisa ieplūdes atverē!

Bez gaisa filtra ierīces iekšpuse kļūst ļoti netīra.

Tādējādi var samazināties jauda, un ierīce var tikt bojāta.

Rīcība ārkārtas situācijā

1. Izslēdziet iekārtu.
2. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemot tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. To darot, satveriet pašu kontaktspraudni, nevis kabeli.
3. Nepieslēdziet bojātu iekārtu elektrotīklam.

Informācija par iekārtu

Iekārtas apraksts

Automātiskā telpu mitruma regulēšana tiek nodrošināta pēc kondensācijas principa.

Ventilators iesūknē mitro telpas gaisu caur gaisa ieplūdes atveri un virza to caur gaisa filtru, iztvaicētāju un kondensatoru.

Aukstajā iztvaicētājā telpas gaiss tiek atdzesēts līdz temperatūrai, kas zemāka par rasas punkta temperatūru. Gaisā esošie ūdens tvaiki kondensējas ūdens pilienu vai sarmas veidā uz iztvaicētāja plāksnēm. Kondensatorā sausinātais, atdzesētais gaiss tiek mazliet uzsildīts un izpūsts. Šādi apstrādātais sausākais gaiss atkal tiek sajaukts ar telpas gaisu. Tā kā ierīce nodrošina nepārtrauktu gaisa cirkulāciju, telpā, kur tā ir uzstādīta, tiek samazināts gaisa mitrums.

Atkarībā no gaisa temperatūras un relatīvā gaisa mitruma ūdens kondensāts konstanti pil vai periodisku atkausēšanas fāžu laikā tiek izvadīts pa noteces sprauslu zem tās esošajā kondensātā tvertnē. Lai noteiku ūdens līmeni kondensātā tvertnē, tā ir aprīkota ar pludiņu.

Ierīces vadībai un funkciju kontrolei tiek izmantots vadības panelis.

Ja tiek sasniegts kondensāta tvertnes maksimālais uzpildes līmenis vai kondensāta tvertnē nav ielikta pareizi, vadības panelī nekavējoties iedegas kondensāta tvertnes kontrollampiņa (skatiet nodaļu "Ekspluatācija"). Ierīce izslēdzas. Kondensāta tvertnes kontrollampiņa izdziest tikai pēc tam, kad atkal ir ievietota iztukšotā kondensāta tvertnē.

Kondensāta ūdens izvadīšanai var izmantot arī šķūteni.

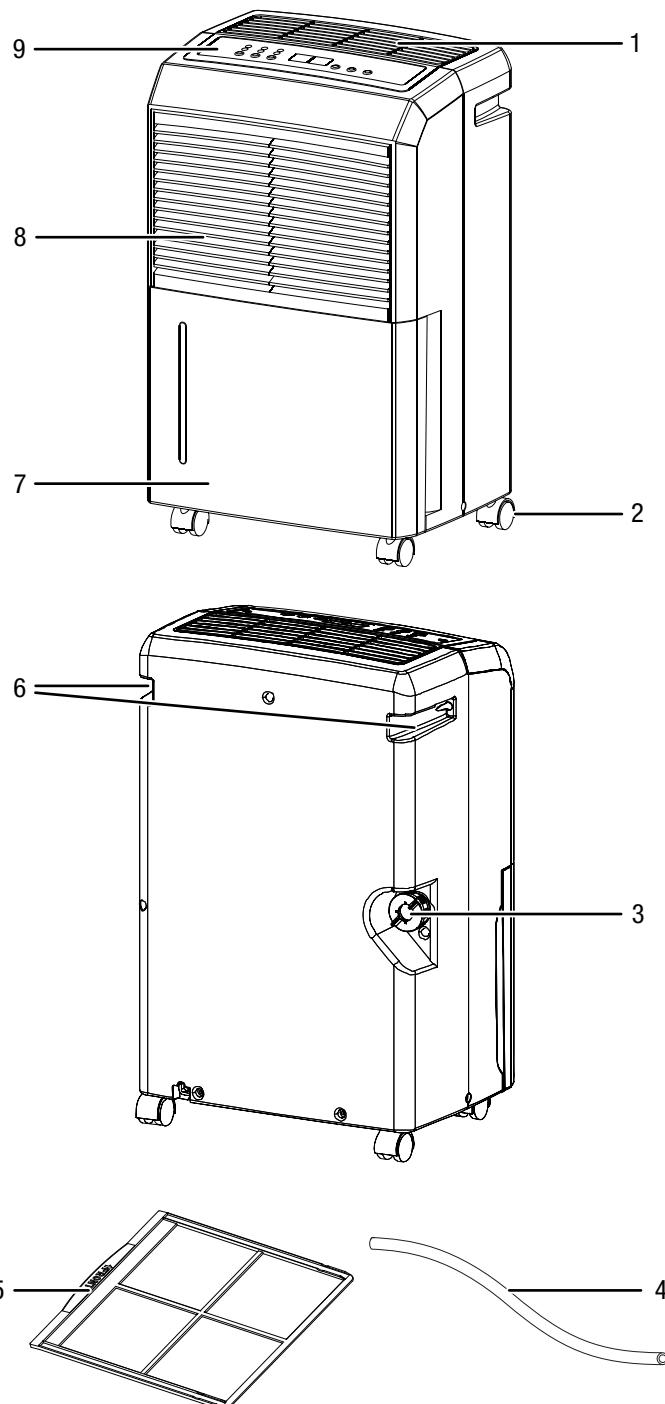
Izmantojot šo ierīci, relatīvo gaisa mitrumu var samazināt līdz pat aptuveni 30 %.

Ierīci var lietot kā telpas gaisa un veļas žāvētāju, ko novieto dzīvojamās vai darba telpās.

Ekspluatācijas laikā radītā siltuma dēļ telpas temperatūra var mazliet paaugstināties.

Ierīcei nav aizsardzības pret ūdeni (IPX0).

Iekārtas attēls



Nr.	Apzīmējums
1	Gaisa izplūdes atvere
2	Transportēšanas riteniši
3	Kondensāta izvadšķūtenes pieslēgums
4	Kondensāta izvadšķūtene
5	Gaisa filtrs
6	Transportēšanas rokturis
7	Kondensāta tvertne
8	Gaisa ieplūdes atvere ar gaisa filtru
9	Vadības panelis

Transportēšana un uzglabāšana

Norāde

Ja ierīce tiek nelietpratīgi glabāta vai transportēta, to var bojāt.

Ievērojiet informāciju par ierīces transportēšanu un glabāšanu.

Transportēšana

Nemiet vērā, ka ierīcēm ar uzliesmojošām dzesētājvielām var būt papildu transportēšanas noteikumi. Aprīkojuma kārtību vai maksimālo ierīču daļu skaitu, kuras drīkst transportēt kopā, nosaka piemērojamie transporta noteikumi.

Lai nodrošinātu ērtāku ierīces transportēšanu, tā ir aprīkota ar rokturi.

Lai atvieglotu iekārtas transportēšanu, tā ir aprīkota ar transportēšanas ritenišiem.

Pirms katras transportēšanas reizes ievērojiet tālāk minētos norādījumus.

- Izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemot tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. To darot, satveriet pašu kontaktspraudni, nevis kabeli.
- Izlejiet atlikušo kondensātu no ierīces un kondensāta izvadšķūtenes (skatiet nodalju "Apkope").
- Neraujiet vadu!
- Pārvietojiet ierīci tikai pa līdzenu un gludu virsmu.

Pēc katras transportēšanas reizes izpildiet tālāk minētos norādījumus.

- Pēc transportēšanas novietojiet ierīci vertikāli.

Uzglabāšana

Pirms novietojat ierīci uzglabāšanai, ievērojiet tālāk minētos norādījumus.

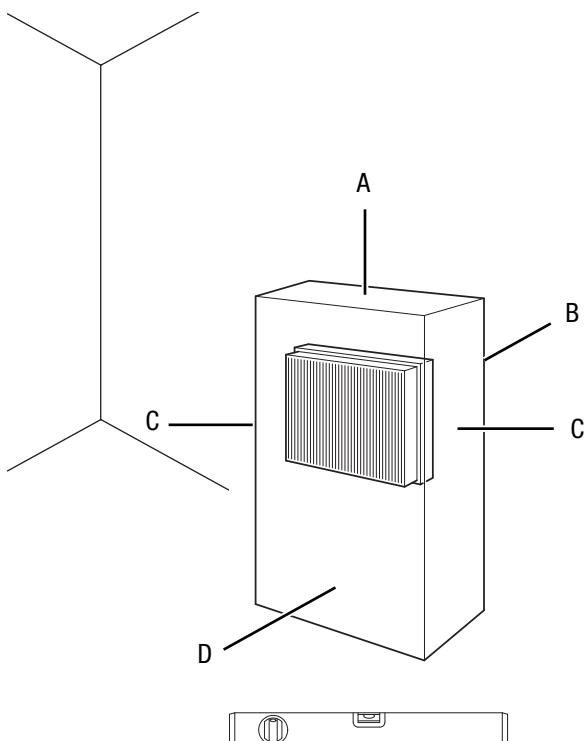
- Izlejiet atlikušo kondensātu no ierīces un kondensāta izvadšķūtenes (skatiet nodaļu "Apkope").
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemot tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. To darot, satveriet pašu kontaktspraudni, nevis kabeli.

Ja ierīce netiek izmantota, ievērojiet šādus glabāšanas nosacījumus:

- Uzglabājiet ierīci tikai telpā, kuras platība ir lielāka par 4 m^2 .
- Uzglabājiet ierīci tikai telpās, kur nav aizdegšanās avota (piemēram, atklātas liesmas, ieslēgtas gāzes ierīces vai elektriskā sildītāja).
- Uzglabājiet ierīci sausā, no sala un karstuma pasargātā vietā.
- Glabājiet iekārtu vertikālā pozīcijā vietā, kas pasargāta no putekļiem un tiešiem saules stariem.
- Nepieciešamības gadījumā pārklājiet ierīci, lai pasargātu no putekļiem.
- Lai izvairītos no iekārtas bojājumiem, nenovietojiet uz tās priekšmetus vai citas iekārtas.

Ekspluatācijas sākšana

Novietojot ierīci, ievērojiet minimālo attālumu no sienām un priekšmetiem, kā norādīts nodaļā "Tehniskais pielikums".



Uzstādīšana un ekspluatācijas sākšana

Piegādes komplektācija

- 1 x iekārtu
- 1 x kondensāta izvadšķūtene
- 1 x gaisa filtrs
- 1 x instrukcija

Ierīces izpakošana

1. Atveriet kasti un izņemiet iekārtu.
2. Pilnībā noņemiet iepakojumu no iekārtas.
3. Pilnībā attiniet strāvas vadu. Pievērsiet uzmanību tam, vai elektropadeves vads nav bojāts, un nesabojājiet to attīšanas laikā.

- Pirms ierīces atkārtotas iedarbināšanas pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja rodas šaubas par tā stāvokli, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
- Ierīci novietojiet tikai telpās, kur nav iespējama dzesētājvielas zudumu uzkrāšanās.
- Ierīci ieteicams uzglabāt tikai tādās telpās, kurās nav pastāvīgu aizdegšanās avotu (piemēram, atklātas liesmas, ieslēgtas gāzes ierīce vai elektriskais sildītājs).
- Novietojiet ierīci vertikāli un stabili uz horizontālas un nekustīgas virsmas.
- Izvietojot strāvas vadu un citus vadus, novērsiet paklupšanas risku, it īpaši tad, ja ierīce tiek uzstādīta telpas centrā. Izmantojiet kabeļu tiltus.
- Pārliecinieties, vai vadu pagarinātāji ir pilnībā attīti vai attiecīgi satīti.
- Uzstādot ierīci, ievērojiet pietiekamu attālumu līdz siltuma avotiem.
- Aizkari un citi priekšmeti nedrīkst aizkavēt gaisa plūsmu.

Gaisa filtra ievietošana

Norāde

Neizmantojet ierīci, ja gaisa filtrs nav ielikts gaisa ieplūdes atverē!

Bez gaisa filtra ierīces iekšpuse kļūst ļoti netīra.

Tādējādi var samazināties jauda, un ierīce var tikt bojāta.

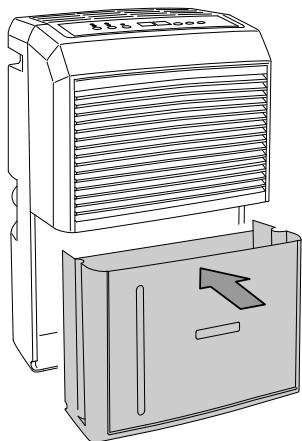
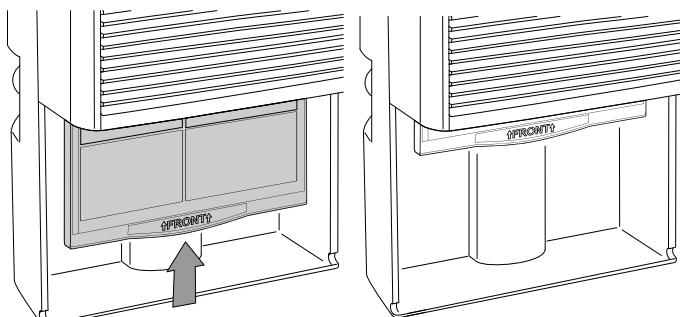
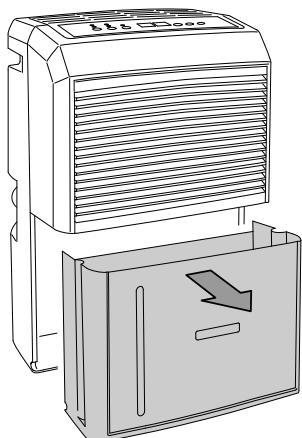
- Pirms ieslēgšanas pārbaudiet, vai gaisa filtrs ir ievietots.

Kondensāta tvertnes ielikšana

- Pārliecinieties, vai pludiņš ir pareizi ievietots kondensāta tvertnē.
- Pārliecinieties, ka kondensāta tvertne ir iztukšota un ievietota pareizi.

Strāvas vada pieslēgšana

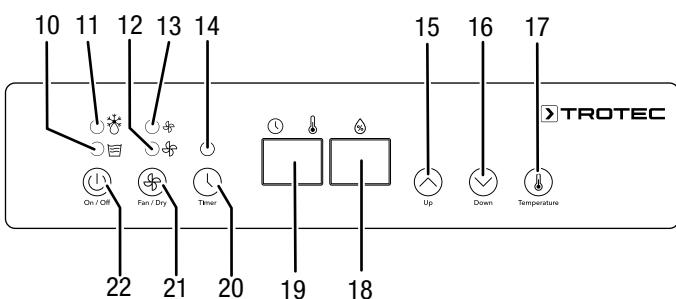
- Iespraudiet kontaktdakšu atbilstoši zemētā rozetē.



Lietošana

- Uzmaniet, lai durvis un logi būtu aizvērti.
- Pēc ieslēgšanas ierīce darbojas pilnīgi automātiski.
- Mitruma regulēšanas režīmā ventilators darbojas nepārtraukti līdz ierīces izslēgšanai arī tad, ja tiek sasniegta iestatītā vērtība.

Vadības elementi



Nr.	Apzīmējums	Nozīme
10	LED indikators <i>Kondensāta tvertne pilna</i>	Deg, ja kondensāta tvertne ir pilna vai nepareizi ievietota
11	LED indikators <i>Automatische Enteisung</i> (Automātiskā atkausēšana)	Deg, ja ir ieslēgta automātiskā atkausēšana
12	Diode <i>Liels ventilatora ātrums</i>	Deg, kad ir aktivizēts liels ventilatora ātrums (veļas žāvēšanas funkcija)
13	Diode <i>Mazs ventilatora ātrums</i>	Deg, kad ir aktivizēts mazs ventilatora ātrums
14	LED indikators <i>Timer</i> (Taimeris)	Deg, ja ir ieprogrammēts taimeris
15	Bulttaustiņš <i>Up</i> (Uz augšu)	Relatīvā gaisa mitruma iestatīšana (30 – 90 % relatīvā gaisa mitruma, ik pa 5 %)
16	Bulttaustiņš <i>Down</i> (Uz leju)	Relatīvā gaisa mitruma iestatīšana (30 – 90 % relatīvā gaisa mitruma, ik pa 5 %)
17	Taustiņš <i>Temperature</i> (Temperatūra)	Temperatūras mērvienības iestatīšana (°C vai °F)
18	Gaisa mitruma segmentu indikators	Parāda faktisko relatīvo telpas gaisa mitrumu Parāda vēlamo relatīvo telpas gaisa mitrumu iestatīšanas laikā
19	Indikators <i>Temperatūras/stundas</i>	Parāda faktisko telpas temperatūru, °C vai °F Parāda stundu skaitu taimera programmēšanas laikā

Nr.	Apzīmējums	Nozīme
20	Taustiņš <i>Timer</i> (Taimeris)	Taimera funkcijas ieslēgšanai un izslēgšanai Stundu skaita iestatīšana taimera funkcijai (1–24 h)
21	Taustiņš <i>Fan / Dry</i> (Ventilators/sausināšana)	Liela vai maza ventilatora ātruma iestatīšana (veļas žāvēšanas funkcija)
22	Taustiņš <i>On / Off</i> (ieslēgšana / izslēgšana)	Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Elektriskās strāvas trieciena risks!

Ierīcei nav aizsardzības pret ūdeni.

Pastāv strāvas trieciena risks!

Nekad neizmantojiet ierīci zonās, kur ierīcē var iekļūt pilošs, smidzinošs vai tekošs ūdens, un nekad neiegremdējiet to ūdenī!

Ierīces ieslēgšana

Kad esat iestatījis ierīci, kā aprakstīts nodaļā Montāža un ekspluatācija, varat to ieslēgt.

- Nospiediet taustiņu *On / Off* (ieslēgšana / izslēgšana) (22).

⇒ Ierīce tiek iedarbināta mitruma regulēšanas režīmā.

Darbības režīma iestatīšana

- Mitruma regulēšana
- Veļas žāvēšanas funkcija

Mitruma regulēšana

Ierīce darbojas, līdz tiek sasniegts izvēlētais telpas relatīvais gaisa mitrums. Ja tiek pārsniegts izvēlētais telpas relatīvais gaisa mitrums, kompresors atkal ieslēdzas.

Relatīvo telpas gaisa mitrumu var katrai iestatīt diapazonā no 30 % līdz 90 % ar 5 % intervālu.

Vēlamā telpas relatīvā gaisa mitruma iestatīšana

Iestatāms diapazonā no 30 % līdz 90 % ar soli 5 %.

- Nospiediet bulttaustiņus (15, 16), lai iestatītu relatīvo gaisa mitrumu.
⇒ Vēlamais relatīvais gaisa mitrums tiek parādīts ar *gaisa mitruma* segmentu indikatoru (18).

Ventilatora ātruma iestatīšana

Šī funkcija ļauj izvēlēties mazu vai lielu (veļas žāvēšanas funkcija) ventilatora darbības ātrumu.

- Nospiediet taustiņu *Fan / Dry* (Ventilators / sausināšana) (21), lai izvēlētos ātrāku vai lēnāku ventilatora ātrumu.
- ⇒ Atkarībā no izvēlētā iestatījuma iedegas liela (12) vai maza (13) ventilatora ātruma diode.

Taimera iestatīšana

Varat ieprogrammēt taimeri, lai ierīce pēc noteikta stundu skaita (1–24 h) ieslēgtos vai izslēgtos.

Taimera iestatījumu var programmēt ar 1 h intervālu.

Norāde

Ja taimeris ir aktivizēts, ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības brīvi pieejamā telpā.

Automātiska ieslēgšana

- ✓ Ierīcei jābūt izslēgtai.

- Nospiediet taustiņu *Timer* (Taimeris) (20), lai ieslēgtu taimeri.
- ⇒ Ledegas LED indikators *Timer* (Taimeris) (14).
- ⇒ Segmentu indikators (19) parāda stundu skaitu.
- Spiediet bultaustiņus (15, 16), lai iestatītu stundu skaitu.
- ⇒ Segmentu indikatorā (19) mirgo stundu skaits.
- Uzgaidiet apm. 5 sekundes, lai saglabātu iestatījumu.
- ⇒ Ierīce ieslēdzas pēc iepriekš iestatītā laika.
- ⇒ Iestatītais darba ilgums dažas sekundes tiks parādīts segmentu indikatorā (19). Pēc tam tiks parādīta pašreizējā temperatūra.

Norādījumi par automātisko ieslēgšanos:

- Taustiņa *On/Off* (ieslēgšana / ieslēgšana) (22) nospiešana deaktivizē automātisko izslēgšanos.

Automātiska izslēgšana

- ✓ Ierīce ir ieslēgta.

- Nospiediet taustiņu *Timer* (Taimeris) (20), lai ieslēgtu taimeri.
- ⇒ Ledegas LED indikators *Timer* (Taimeris) (14).
- ⇒ Segmentu indikators (19) parāda stundu skaitu.
- Spiediet bultaustiņus (15, 16), lai iestatītu stundu skaitu.
- ⇒ Segmentu indikatorā (19) mirgo stundu skaits.
- Ierīce pēc norādītā laika tiks izslēgta.
- ⇒ Iestatītais darba ilgums dažas sekundes tiks parādīts segmentu indikatorā (19). Pēc tam tiks parādīta pašreizējā temperatūra.

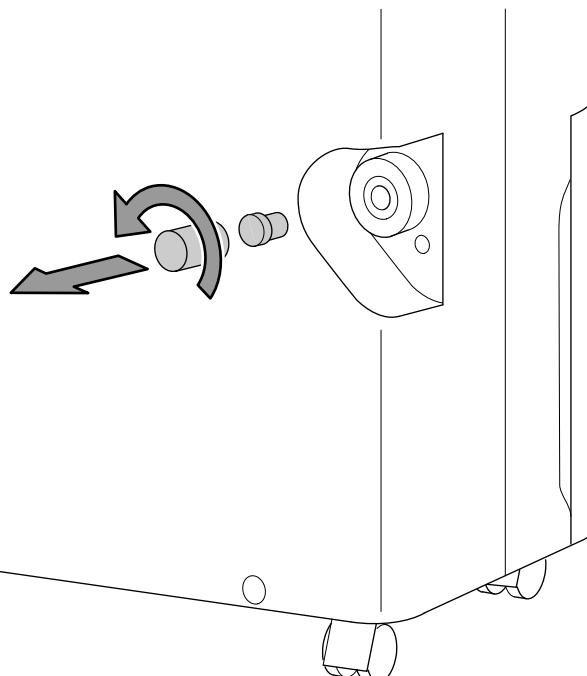
Norādījumi par automātisko izslēgšanos:

- Taustiņa *On / Off* (ieslēgšana / izslēgšana) (22) nospiešana deaktivizē automātisko izslēgšanos.

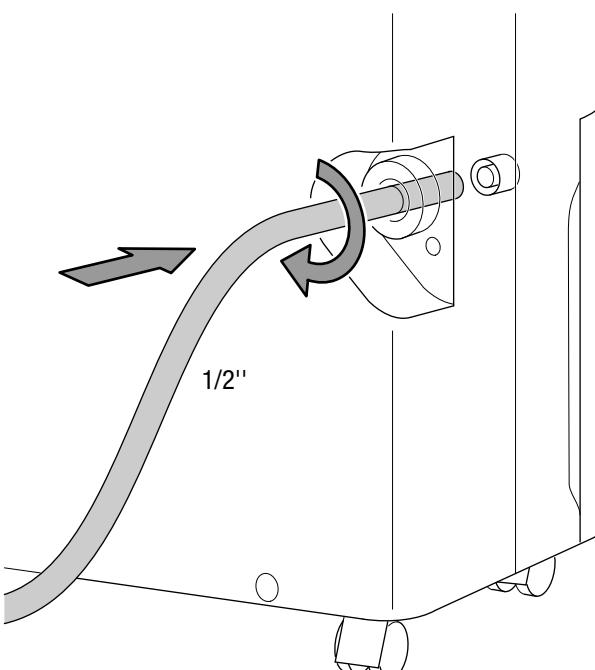
Lietošana, pieslēdzot kondensāta šķūteni

Ja ierīce tiek lietota ilgāku laiku vai mitruma regulēšana netiek uzraudzīta, pie ierīces jāpieslēdz komplektācijā iekļautā kondensāta izvadšķūtene.

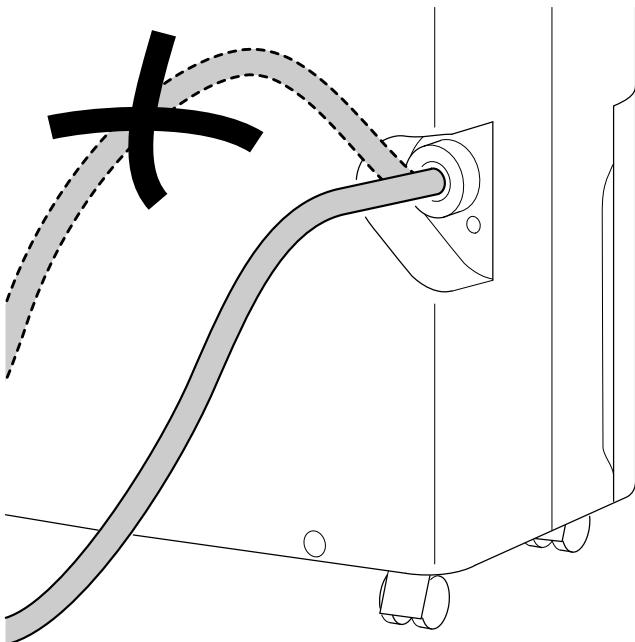
- ✓ Ir sagatavota pievienotā šķūtene (diametrs: 1/2 colla).
 - ✓ Ierīcei jābūt izslēgtai.
- Noskrūvējet vāciņu no kondensāta šķūtenes pieslēgvietas (3).
 - Izņemiet gumijas aizbāzni.



- Saglabājiet vāciņu un gumijas aizbāzni turpmākai izmantošanai.
- Uzbīdiet šķūtenes galu šķūtenes pieslēguma vietai.



5. Ievadiet otru šķūtenes galu piemērotā notecei vietā (piemēram, noteikā vai pietiekami lielā tvertnē). Gādājiet, lai šķūtene netiktu saliekta.



Noņemiet šķūteni, ja kondensāts atkal jāsavāc kondensāta tvertnē. Pirms novietošanas glabāšanā ļaujiet šķūtenei izžūt. Šķūtenei var pieslēgt ilgstošai lietošanai jebkurā darba režīmā.

Automātiska atkausēšana

Ja apkārtējā temperatūra ir zema, mitruma regulēšanas laikā iztvaicētājs var apledot. Šādā gadījumā ierīce veic automātisku atkausēšanu. Atkausēšanas laikā mitruma regulēšana tiek īslaicīgi pārtraukta. Ventilators turpina darboties.

Atkausēšanas laikā deg *automātiskās atkausēšanas* diode (11).

Atkausēšanas ilgums var būt atšķirīgs. Automātiskās atkausēšanas laikā neizslēdziet ierīci. Neizraujiet kontaktdakšu no rozetes.

Veļas žāvēšana

Ierīci var lietot kā telpas gaisa un veļas žāvētāju, ko novieto dzīvojamās vai darba telpās.

Uzstādot ierīci vai veļas statīvu, lūdzu, ievērojiet tehniskajā informācijā norādīto minimālo attālumu.

Veļas žāvēšanai iesakām šādas gaisa mitruma vērtības:

- Pilnīgi sauss — 46 % relatīvais gaisa mitrums
- Gludināšanai — 58 % relatīvais gaisa mitrums
- Sauss — 65 % relatīvais gaisa mitrums

Ierīcē pielāgojiet relatīvā gaisa mitruma iestatījumus (piemēram, 60 % relatīvais gaisa mitrums gludināšanai paredzētajai veļai).

Ja nepieciešams, gaisa mitruma noteikšanai izmantojiet mērīriņi.

1. Nospiediet pogu *Fan/Dry* (21), lai iestatītu ventilatora darbības ātrumu.
⇒ ledegas LED spuldzīte *ielam ventilatora ātrumam* (12).
- ⇒ Ir ieslēgta veļas žāvēšanas funkcija.

Ekspluatācijas pārtraukšana



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

- Izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemot tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. To darot, satveriet pašu kontaktspraudni, nevis kabeli.
- Nepieciešamības gadījumā izņemiet kondensāta izvadšķūteni un izlejiet tajā esošo šķidrumu.
- Nepieciešamības gadījumā iztukšojet kondensāta tvertni.
- Tīriet ierīci, kā norādīts nodaļā "Apkope".
- Uzglabājiet ierīci, kā norādīts nodaļā "Transportēšana un uzglabāšana".

Kļūdas un traucējumi

Izgatavošanas laikā iekārtas darbība tika vairākkārt pārbaudīta. Ja tomēr ir radušies darbības traucējumi, pārbaudiet iekārtu, veicot tālāk minētās darbības.

Norāde

Pēc apkopes un remonta darbu veikšanas uzgaidiet vismaz 3 minūtes. Tikai pēc tam ieslēdziet ierīci.

Ierīci nevar ieslēgt:

- Pārbaudiet elektrotīkla pieslēgumu.
- Pārbaudiet, vai strāvas vads un kontaktakce nav bojāti.
- Pārbaudiet drošinātājus darba vietā.
- Pārbaudiet, vai kondensāta tvertne ir pilna; ja nepieciešams, iztukšojiet to. Diode *Kondensāta tvertne pilna* (9) nedrīkst iedegties.
- Pārbaudiet, vai kondensāta tvertne ir ievietota pareizi.
- Pārbaudiet telpas temperatūru. Ievērojiet atļauto ierīces darba temperatūras diapazonu, kā norādīts tehniskajā informācijā.

Ierīce darbojas, bet nav kondensāta:

- Pārbaudiet, vai kondensāta tvertnes pludiņš nav aizsērējis. Ja nepieciešams, iztīriet kondensāta tvertni. Pludiņam ir jābūt kustīgam.
- Pārbaudiet telpas temperatūru. Ievērojiet atļauto ierīces darba temperatūras diapazonu, kā norādīts tehniskajā informācijā.
- Pārliecinieties, vai relatīvais gaisa mitrums atbilst tehniskajā informācijā norādītajam.
- Pārbaudiet, kāds ir iepriekš izvēlētais relatīvais gaisa mitrums. Ierīces atrašanās vietā esošajam gaisa mitrumam ir jābūt ārpus izvēlētā diapazona.
- Pārbaudiet, vai gaisa filtrs nav aizsērējis. Ja nepieciešams, iztīriet vai nomainiet gaisa filtru.
- Pārbaudiet, vai kondensatora ārpusē nav redzami aizsērējumi (skatiet nodaļu "Apkope"). Ja kondensators ir aizsērējis, uzdodiet specializētam dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai ražotājam to iztīrit.
- Iespējams, ierīcē notiek automātiska atkausēšana. Automātiskās atkausēšanas laikā mitrums netiek regulēts.

Ierīce darbojas skāli vai vibrē.

- Pārbaudiet, vai iekārta ir uzstādīta vertikāli un stabili.

Iztek kondensāts

- Pārbaudiet, vai ierīcē nav radusies sūce.

Kompresors nesāk darbu:

- Pārbaudiet telpas temperatūru. Ievērojiet atļauto ierīces darba temperatūras diapazonu, kā norādīts tehniskajā informācijā.
- Pārliecinieties, vai relatīvais gaisa mitrums atbilst tehniskajā informācijā norādītajam.
- Pārbaudiet, kāds ir iepriekš izvēlētais relatīvais gaisa mitrums. Ierīces atrašanās vietā esošajam gaisa mitrumam ir jābūt ārpus izvēlētā diapazona.
- Pārbaudiet, vai nav aktivizēta kompresora aizsardzība pret pārkāšanu. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla un ļaujiet tai apm. 10 minūtes atdzist, pirms to atkal pievienojat elektrotīklam.
- Iespējams, ierīcē notiek automātiska atkausēšana. Automātiskās atkausēšanas laikā mitrums netiek regulēts.

Iekārta sakarst, darbojas skāli, vai samazinās tās jauda:

- Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes atvere un gaisa filtrs nav aizsērējuši. Notīriet ārējus netīrumus.
- Pārbaudiet, vai ierīces ārpusē nav redzami netīrumi (skatiet nodaļu "Apkope"). Ja ierīces iekšpusē ir netīra, uzdodiet to iztīrit specializētam dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai ražotājam.

Ierīce bez traucējumiem nedarbojas arī pēc veiktajām pārbaudēm:

Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Nogādājiet ierīci specializētam dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai ražotājam.

Klūdu kodi

Segmenta indikators var rādīt šādus klūdu paziņojumus:

Klūdas kods	Iemesls	Rīcība
30	Mitruma sensors — kēde pārtraukta Gaisa mitrums zem 30 % r.F.	Izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
90	Mitruma sensors — īssavienojums Gaisa mitrums virs 90 % r.F.	Izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Lo	Aktuālā telpas temperatūra zem 0 °C. Temperatūras sensors — kēde pārtraukta	Aktivizējiet mitruma regulatoru istabas temperatūrā, kas atbilst tehniskajiem datiem. Ja trauksme joprojām pastāv, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
Hi	Aktuālā telpas temperatūra virs 50 °C. Temperatūras sensors — īssavienojums	Aktivizējiet mitruma regulatoru istabas temperatūrā, kas atbilst tehniskajiem datiem. Ja trauksme joprojām pastāv, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.
E5	Čipa komunikācijas klūme	Izslēdziet ierīci un sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

Apkope
Apkopes intervāli

Apkopes un kopšanas intervāls	Pirms katras lietošanas reizes	Pēc vajadzības	Vismaz reizi 2 nedēļās	Vismaz reizi 4 nedēļās	Vismaz reizi 6 mēnešos	Vismaz reizi gadā
Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes un izplūdes vietās nav netīrumu un svešķermeņu, notīriet, ja nepieciešams	X			X		
Tīrīt ierīces ārpusi		X				X
Vizuāli pārbaudīt, vai ierīces iekšpusē nav netīrumu		X				X
Pārbaudīt, vai gaisa filtrs nav aizsērējis un vai tajā nav svešķermeņu; ja nepieciešams, iztīrīt vai nomainīt	X		X			
Nomainīt gaisa filtru					X	
Pārbaudīt, vai nav bojājumu	X					
Pārbaudīt stiprinājuma skrūves		X				X
Pārbaudīt darbību						X
Iztukšot un iztīrīt kondensāta tvertni un/ vai izvadšķūteni		X				

Apkopes un kopšanas protokols

Ierīces tips:

Ierīces numurs:

Apkopes un kopšanas intervāls	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Pārbaudiet, vai gaisa ieplūdes un izplūdes vietās nav netīrumu un svešķermeņu, notīriet, ja nepieciešams																
Pārbaudīt, vai gaisa filtrs nav aizsērējis un vai tajā nav svešķermeņu; ja nepieciešams, iztīrīt vai nomainīt																
Tīrīt ierīces ārpusi																
Vizuāli pārbaudīt, vai ierīces iekšpusē nav netīrumu																
Nomainīt gaisa filtru																
Pārbaudīt stiprinājuma skrūves																
Pārbaudīt darbību																
Iztukšot un iztīrīt kondensāta tvertni un/ vai izvadšķūteni																
Piezīmes																

1. Datums:	2. Datums:	3. Datums:	4. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:
5. Datums:	6. Datums:	7. Datums:	8. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:
9. Datums:	10. Datums:	11. Datums:	12. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:
13. Datums:	14. Datums:	15. Datums:	16. Datums:
Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:	Paraksts:

Pirms apkopes sākšanas veicamās darbības



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Neaiztieciet kontaktdakšu ar mitrām vai slapjām rokām.

- Izslēdziet iekārtu.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, izņemot tīkla kontaktspraudni no kontaktligzdas. To darot, satveriet pašu kontaktspraudni, nevis kabeli.



Brīdinājums par elektrisko spriegumu

Darbības, kuru laikā ir jāatver ierīce, drīkst veikt tikai pilnvaroti specializētie uzņēmumi vai ražotājs.

Dzesētājvielas sistēma



Bīstami

Dabīgā dzesētājviela propāns (R290)!

H220 — īpaši viegli uzliesmojoša gāze.

H280 — satur gāzi zem spiediena; sasilstot var eksplodēt.

P210 — sargāt no karstuma, karstām virsmām, dzirkstelēm, atklātas liesmas un citiem aizdegšanās avotiem. Nesmēķēt.

P377 — aizdegšanās no izplūstošas gāzes:

Neizdzēsiet, līdz noplūdes vietu iespējams droši likvidēt.

P410 + P403 — uzglabāt labi vēdinātā vietā, aizsargātu no tiešiem saules stariem.

- Viss dzesētājvielas kontūrs ir hermētiski noslēgta sistēma, un tās apkopi vai remontu drīkst veikt tikai specializēti dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumi vai ražotājs.

Drošības apzīmējumi un zīmes uz ierīces

Regulāri pārbaudiet ierīces drošības apzīmējumus un zīmes.

Atjaunojiet nesalasāmās drošības zīmes!

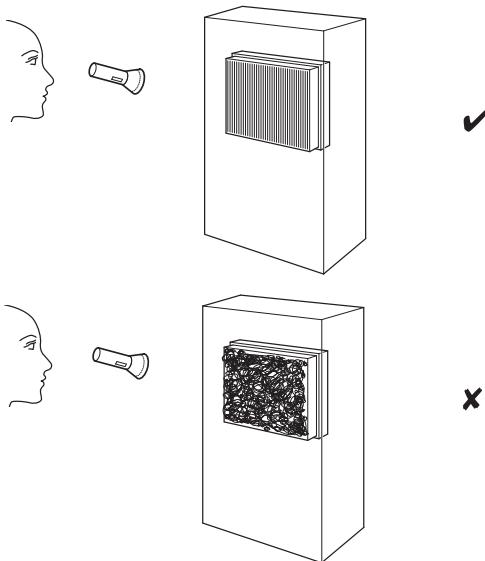
Korpusa tīrīšana

Notīriet korpusu ar mīkstu, mitru drānu, kas neplūksnojas.

Uzmaniet, lai korpusā neiekļūst mitrums. Elektriskās daļas nedrīkst saskarties ar mitrumu. Drānas samitrināšanai neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, aerosolus, šķīdinātājus, spiritu saturošus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

Iekārtas iekšpuses vizuāla pārbaude

1. Izņemiet gaisa filtru.
2. Ar kabatas lukturīti izgaismojiet ierīces atveres.
3. Pārbaudiet, vai ierīces iekšpusē nav netīrumu.
4. Ja pamanāt blīvu putekļu slāni, uzdodiet specializētam dzesēšanas un gaisa kondicionēšanas iekārtu remonta uzņēmumam vai ražotājam iztīrīt ierīces iekšpusi.
5. Ievietojiet atpakaļ gaisa filtru.



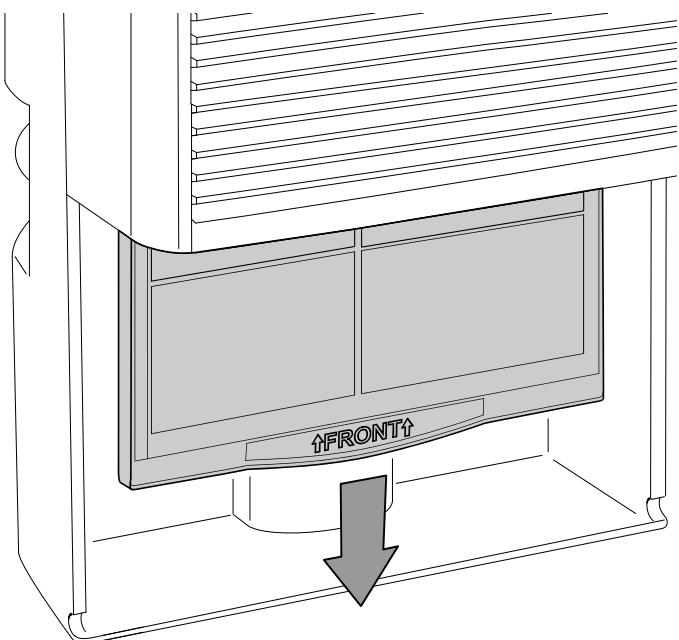
Gaisa filtra tīrīšana

Norāde

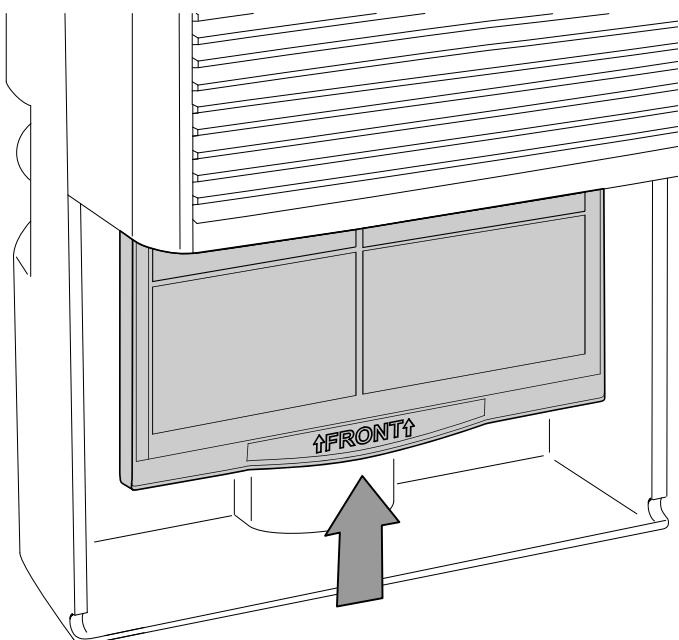
Pārbaudiet, vai gaisa filtrs nav nolietojies vai bojāts. Gaisa filtra stūri un malas nedrīkst būt deformēti un noapaloti. Pirms gaisa filtra atkārtotas ieviešanas pārliecinieties, ka tas nav bojāts un ir sauss!

Tiklīdz gaisa filtrs ir netīrs, tas ir jāiztīra. Tas izpaužas, piemēram, kā samazināta jauda (skatiet nodaļu "Kļūdas un traucējumi").

1. Izņemiet kondensāta tvertni no ierīces.
2. Izņemiet gaisa filtru.

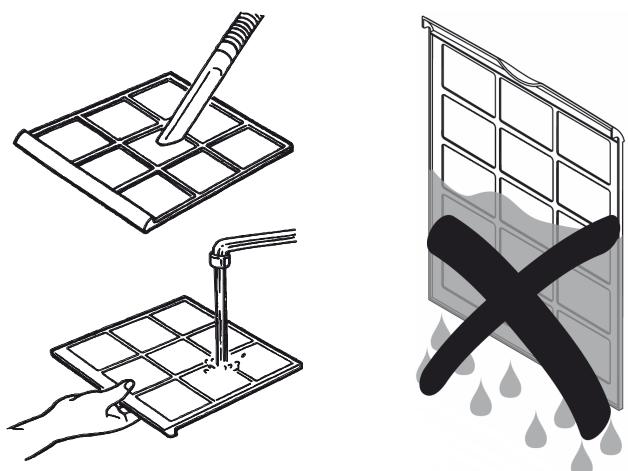


5. Ievietojiet atpakaļ gaisa filtru.



6. No jauna ievietojiet kondensāta tvertni ierīcē.

3. Iztīriet filtru ar mīkstu, mitru drānu, kas neplūksnojas. Ja filtrs ir ļoti netīrs, mazgājiet to ar siltu ūdeni, kas sajaukts ar neutrālu tīrīšanas līdzekli.

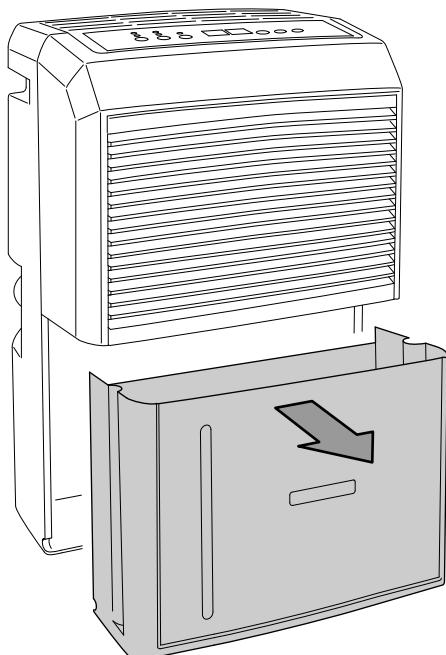


4. Ľaujiet filtram pilnībā izžūt. Neievietojiet ierīcē slapju filtru!

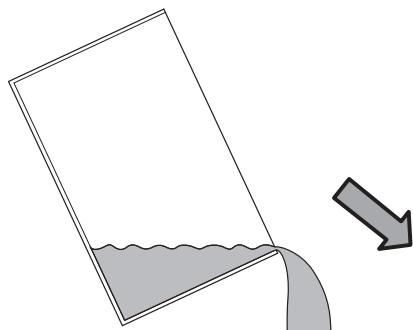
Kondensāta tvertnes iztukšošana

Kad kondensāta tvertne ir pilna vai nav pareizi ievietota, deg diode *Kondensāta tvertne pilna* (9). Kompressors un ventilators izslēdzas.

- Izņemiet kondensāta tvertni no ierīces.

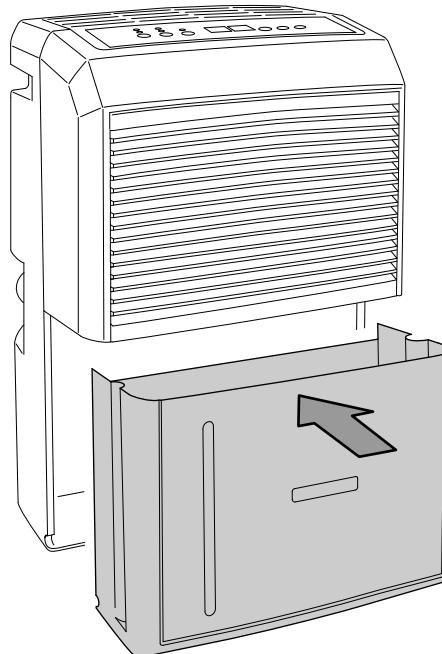


- Iztukšojiet kondensāta tvertni kanalizācijas noteikā vai izlietnē.



- Izskalojiet kondensāta tvertni ar tīru ūdeni. Regulāri tīriet kondensāta tvertni ar saudzīgas iedarbības tīrišanas līdzekli (neizmantojiet mazgāšanas līdzekli!).

- No jauna ievietojiet kondensāta tvertni ierīcē. Novietojot un izņemot kondensāta tvertni, nesabojājiet pludiņu. Gādājiet, lai pludiņš būtu novietots pareizi. Raugieties, lai kondensāta tvertne tiktu ievietota pareizi, pretejā gadījumā ierīci nevarēs ieslēgt.



Darbības pēc apkopes

Ja vēlaties turpināt lietot ierīci, veiciet tālāk minētās darbības.

- Pievienojiet ierīci elektrotīklam, pievienojot spraudni rozetei.

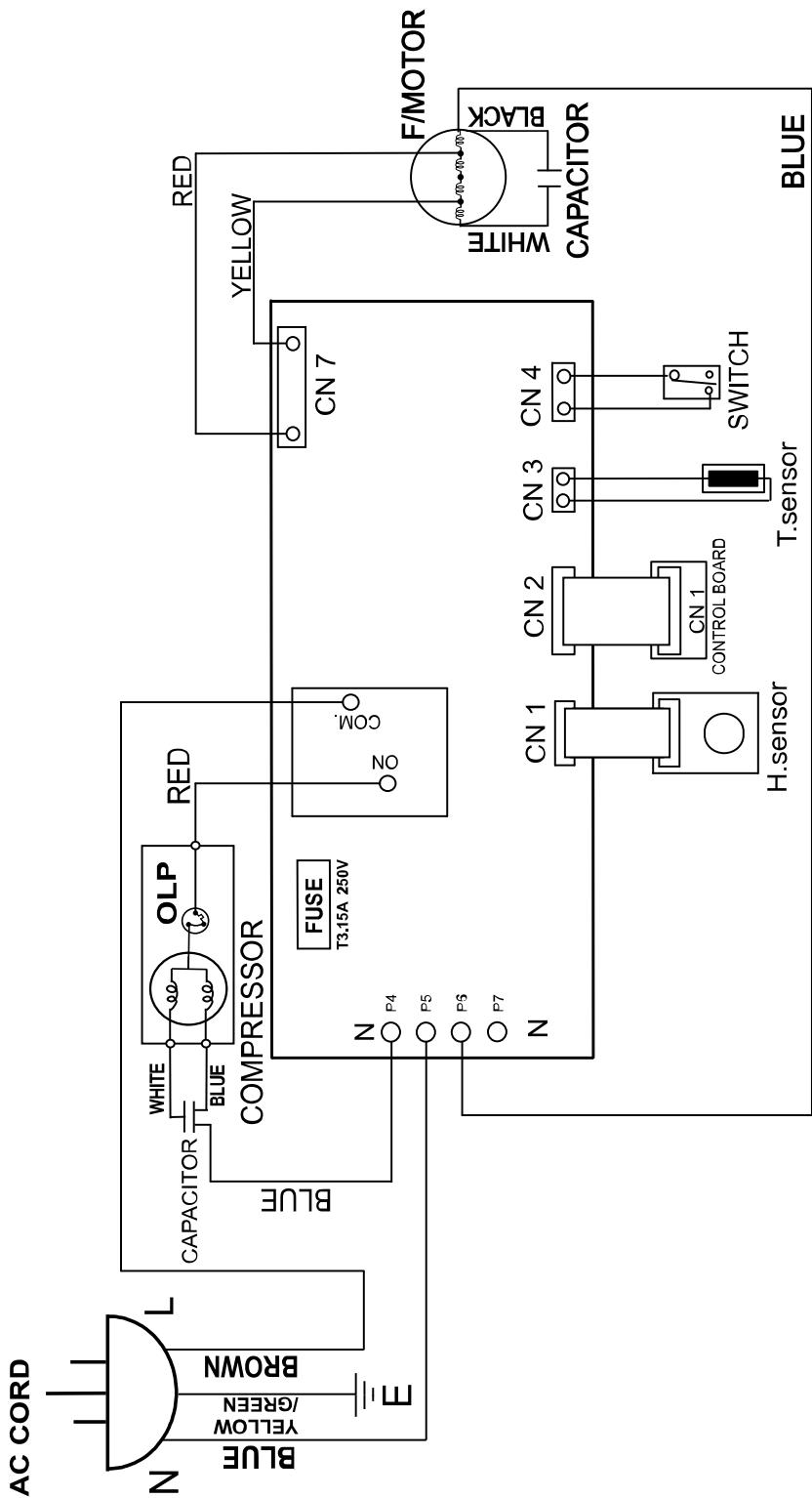
Ja neizmantosiet ierīci ilgāku laiku:

- Uzglabājiet ierīci, kā norādīts nodaļā "Transportēšana un uzglabāšana".

Tehniskais pielikums**Tehniskie dati**

Parametrs	Vērtība
Modelis	TTK 90 E
Mitruma regulēšanas jauda, maks.	30 l / 24 h
Gaisa plūsma	173 m ³ /h
Darbības diapazons (temperatūra)	No 5 °C līdz 32 °C
Relatīvā gaisa mitruma darba diapazons	30–90 % relatīvā mitruma
Ieejas spiediens	1,2 MPa
Izejas spiediens	2,4 MPa
Pielaujamais spiediens maks.	2,6 MPa
Tīkla pieslēgums	1/N/PE ~ 220–240 V / 50 Hz
Pāterētā jauda, maks.	0,50 kW
Nominālā strāva	2,1 A
Drošinātājs	T 3,15 A / 250 V
Dzesētājviela	R290
Dzesētājvielas daudzums	125 g
Globālās sasilšanas potenciāla koeficients	3
CO ₂ ekvivalenti	0,000375 t
Aizsardzības veids	IPX0
Ūdens tvertne	5,2 l
Skaļas spiediena līmenis	50 dB(A)
Izmēri (garums x platums x augstums)	253 x 340 x 540 mm
Minimālais attālums līdz sienām un priekšmetiem	
A: augšā:	50 cm
B: aizmugurē:	50 cm
C: sānos:	50 cm
D: priekšā:	50 cm
Svars	14 kg

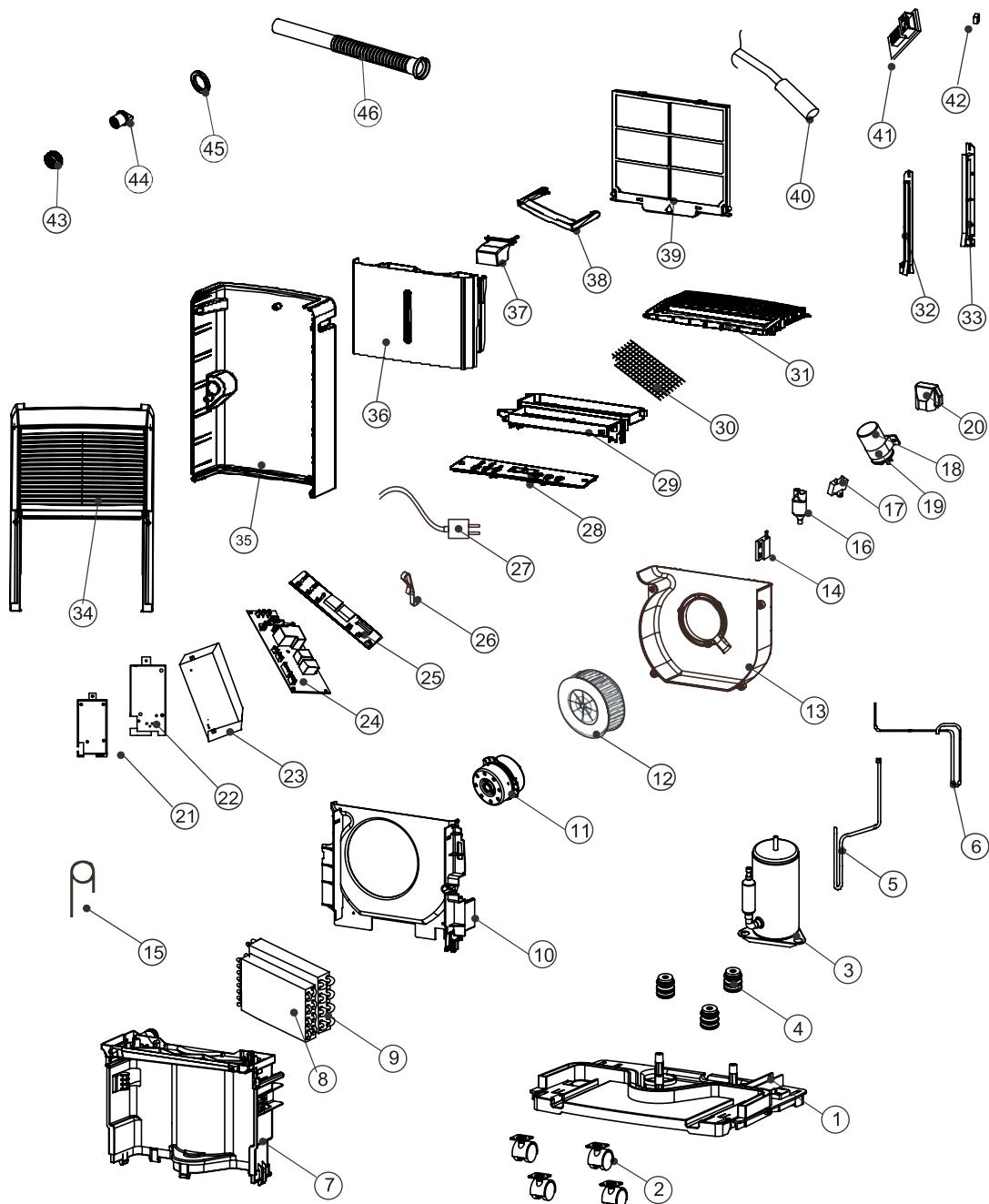
Elektriskā principshēma



D6953-550

Rezerves daļu pārskats

Norāde: Rezerves daļu artikula numuri atšķiras no instrukcijās lietotajiem sastāvdaļu artikula numuriem.



No.	Spare Part	No.	Spare Part
1	BASE PAN	24	CONTROL BOARD
2	TURING WHEEL	25	PC BOARD
3	COMPRESSOR ASS'Y	26	FIX METAL
4	RUBBER	27	POWER SUPPLY CORD COMPLETET
5	SUCTION PIPE	28	CONTROL PLATE
6	DISCHARGE PIPE	29	FIX TUBE
7	PLATE	30	SCREEN
8	CONDENSER ASS'Y	31	DISCHARGE GRILLE
9	EVAPORATOR ASS'Y	32	RAIL (L)
10	FAN CASING	33	RAIL (R)
11	FAN MOTOR	34	FRONT PANEL
12	BLOWER WHEEL	35	REAR PANEL
13	FAN CASING	36	DRAIN BUCKET
14	SWITCH	37	TANK LID
15	CAPILLARY TUBE	38	HANDLE
16	Y TUBE	39	AIR FILTER
17	CAPACITOR (1uf/450V)	40	SENSOR
18	CAPACITOR (12uf/450V)	41	SENSOR
19	FIX METAL	42	MAGNET
20	COVER	43	PLUG
21	ECTRIC BOX	44	SOFT CAP
22	ECTRIC BOX	45	WASHER
23	PROTECT COVER	46	DRAINAGE PIPE

Utilizēšana

Vienmēr atbrīvojieties no iepakojuma materiāliem videi draudzīgā veidā un saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem utilizācijas noteikumiem.



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes simbols norāda, ka šo ierīci un tās atbilstīgos komponentus pēc to darbmūža beigām saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (2012/19/ES) un dalībvalsts normatīvajiem aktiem nedrīkst izmest sadžives atkritumos.

Jūsu tuvumā atrodas savākšanas punkti, kur jūs bez maksas varat nodot nolietotās elektriskās vai elektroniskās ierīces.

Adresi varat iegūt pilsētas vai pašvaldības pārvaldē. Par citām nodošanas iespējām daudzās ES valstīs varat uzzināt arī vietnē <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Pārējos gadījumos vērsieties pie oficiāla jūsu valstī sertificēta uzņēmuma, kas nodarbojas ar nolietoto iekārtu otrreizējo pārstrādi.

Dalīti nododot elektriskās un elektroniskās iekārtas, tiek nodrošināta otrreizēja pārstrāde, materiālu utilizācija un nolietoto ierīču cita veida utilizācija, kā arī tiek novērsta ierīcēs ietverto iespējamu bīstamu vielu ietekme uz vidi un cilvēku veselību.

Ierīcē esošo dzesētājvielu propānu atbilstoši valstī spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem uzdodiet utilizēt atbilstoši sertificētiem uzņēmumiem (Eiropas Atkritumu iedalījuma katalogs 160504).

Trotec GmbH

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg

• +49 2452 962-400

■ +49 2452 962-200

info@trotec.com

www.trotec.com